

DEFINITION AND ATEX INSTALATION OF THE MAGNETIC TRANSDUCERS REFERENCED

TMN TB Ex TMN DB Ex

The level magnetic transducers above mentioned are resistive passive sensors ("Simple Apparatus") isolated with epoxy resine ("Increased Safety") according to the standard EN 50020 §5.4.

The built-in transmitter module is referenced as 5343-B and it is ATEX certified as stated in the document attached to the following pages.

Remember that in the intrinsically safe installations (ia) it is required the use of a galvanic isolator with ATEX certification (model AG-5104-B or similar).

CERTIFICATE

(1) **EC-Type Examination**

- (2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres Directive 94/9/EC
- (3) EC-Type Examination Certificate Number: KEMA 03ATEX1538 X
- (4) Equipment: 2-Wire Level Transmitter Type 5343B
- (5) Manufacturer: PR electronics A/S

KRA D D DEKI DEKRA D A D DIJI DEKRA J

RA D DE DEKRA (RA D D DEKRA

KRA D

DEKRA

KA SI

KRA DI

D DEKKA

KRA D

P DEKK

DEKRA D

DEKRA

DEKRA RA D IN

D DEKRA

RA DU

D UEKRA

D DEKN

KRA D

D UCK

DEKRA

RA D DI

DEKRA

kra DD Ddekra ekra DI D<u>dekra</u>

EKRA D

D DEKR

DEKRA D DEKRA DEKRA DEKRA DEKRA

D DEKRA KRA D D D DEKR EKRA D D DEKR DEKRA D

A D DE

DEKRA D RA D DE DEKRA J KRA D DI

DEKRA

KRA D

D DEKRI

D DEKRI HKRA D

- (6) Address: Lerbakken 10, 8410 Rønde, Denmark
- (7) This equipment and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) DEKRA Certification B.V., notified body number 0344 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the directive.

The examination and test results are recorded in confidential test report no. 214371900/2/

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0 : 2012

EN 60079-11 : 2012

EN 60079-26 . 2007

Issue Number: 3

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment according to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:



This certificate is issued on 21 Augustus 2013 and, as far as applicable, shall be revised before the date of cessation of presumption of conformity of (one of) the standards mentioned above as communicated in the Official Journal of the European Union.

DEKRA Certification B.V.

R. Schuller Certification Manager

Page 1/2



Integral publication of this certificate and adjoining reports is allowed. This Certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.

DEKRA Certification B.V. Meander 1051, 6825 MJ Arnhem P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem The Netherlands T +31 88 96 83000 F +31 88 96 83100 www.dekra-certification.com Registered Arnhem 09085396

DEKRA

(13) **SCHEDULE**

(14) to EC-Type Examination Certificate KEMA 03ATEX1538 X Iss

Issue No. 3

(15) **Description**

The 2-Wire Level **T**ransmitter, Type 5343B, suitable for mounting in an enclosure form B according to DIN 43729, is used to convert the signal of a resistive level sensor into a 4 ... 20 mA current signal with digital communication.

The relation between temperature class and temperature class is as follows:

T4 (Ta -40 to +85 °C), T5 (Ta -40 to +60 °C),

T6 (Ta -40 to +60 °C).

For explosive dust atmospheres, the surface temperature of the outer enclosure is 20 K above the ambient temperature.

Electrical data

Supply / output circuit (terminals 1 and 2): in type of protection intrinsic safety Ex ia IIC, Ex ia IIIC and Ex ia I, only for connection to a certified intrinsically safe circuit, with the following maximum values: $U_i = 30 \text{ V}$; $I_i = 120 \text{ mA}$; $P_i = 0.84 \text{ W}$; $C_i = 1 \text{ nF}$; $L_i = 10 \mu\text{H}$.

Sensor circuit (terminals 3, 4 and 6):

in type of protection intrinsic safety Ex ia IIC, Ex ia IIIC and Ex ia I, with the following maximum values:

 $U_o = 30 \text{ V}; I_o = 8 \text{ mA}; P_o = 60 \text{ mW}; C_o = 66 \text{ nF}; L_o = 35 \text{ mH}.$

Installation instructions

The instructions provided with the equipment shall be followed in detail to assure safe operation.

(16) **Test Report**

No. 214371900/2.

(17) Special conditions for safe use

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment of category 1 G, 1 M or 2 M, and if the enclosure is made of aluminum, if must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

(18) **Essential Health and Safety Requirements**

Covered by the standards listed at (9).

(19) **Test documentation**

As listed in Test Report No. 214371900/2.

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



Component intended for use on/in equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres Directive 94/9/EC

Inspection and Certification Services

[3] EC-Type Examination Certificate number:

[1]

[2]

CESI 00 ATEX 008 U

- [4] Component: Enclosure series TTE100 for temperature measuring devices
- [5] Manufacturer: F.P.L. Elettroceramica Industriale Srl
- [6] Address: Via Roma n. 60 Lungavilla (Pavia Italy)
- [7] This component and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- [8] CESI, notified body n' 0722 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this component has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of components intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report n° EX-A0/008710.

[9] Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014: 1997 + A1..A2 EN 50018: 1994

- [10] The sign "U" placed after the certificate number indicates that this certificate must not be mistaken for a certificate intended for an equipment or protective system. This partial certification may be used as a basis for certification of an equipment or protective system.
- [11] This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design and construction of the specified component. If applicable, further requirements of this Directive apply to the manufacture and supply of this component.
- [12] The marking of the component shall include the following:

Ex II 2 G EEx d IIC

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

date

June 2nd, 2000 - translation issued on June 6th, 2000

prepared CERT - P. Ostano

verified CERT - M. Balaz

approvved CERT - U. Colombo

CENTRO ELETTROTECNICO SPERIMENTALE JTALIANO Responsabile Are rtificazione

page 1/3

CESI Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano Giacinto Motta spa Via R. Rubattino 54 20134 Milano - Italia Telefono 0221251 r.a. Fax 022125440 http://www.cesi.it Capitale sociale 16 miliardi interamente versato CCIAA di Milano n. 429222 Registro delle Imprese di Milano n. 84067 Sezione Ordinaria Tribunale Milano P.I. IT00793580150 C.F. 00793580150

[13]

Schedule

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE N° CESI 00 ATEX 008 U

[15] Description of component

The enclosure for temperature measuring devices is identified by a code as follows:

TTE100 X1 N1 X2 N2

where:

X1 = type of thread for connection to the process

А	В	С	D	E
G1/2	G3/4	1/2NPT	3/4NPT	M 24x1,5

N1 = type of thread for cable entry

1	2	3	4	5	6
G1/2	G3/4	1/2NPT	3/4NPT	PG-16	M 20x1,5

X2= surface varnishing (not affecting the type of protection)

N2 = type of internal clamping (not affecting the type of protection)

The accessories used for cable entry and for closing unused apertures shall guarantee a degree of protection at least IP 66 and shall be certified as "E" or ATEX generation according to the standards EN 50014 and EN 50018.

Degree of protection

The TTE100 enclosure has been tested in accordance with the specification of EN 60529:1991 for the degree of protection, in the configurations indicated in the descriptive documents annexed. The test results prove that the enclosure complies with the specification of EN 60529:1991 for the degree of protection:

- IP 66 when the enclosure is closed by a threaded nipple
- IP 54 when the enclosure is connected to the thermometric well by means of a 3-piece fitting This degree of protection is guaranteed only if a silicon grease layer is spread between the two flat surfaces of the 3-piece fitting.

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

page 2/3

Schedule

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE N° CESI 00 ATEX 008 U

[16] Report N° EX-A0/008496)

[13]

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at clause 24 of the EN 50014 standard. The manufacturer is exempted from the routine overpressure test on the TTE100 enclosure since this enclosure has passed the type test at a pressure of 30 bar, equal to 4 times the reference pressure.

Descriptive documents (prot. EX-A0/008496)

- n° NT0398 Rev. F (6 pages)	dated	29.05.2000
- n° PJ0306CS Rev. D	dated	15.05.2000
- n° PJ0312CS Rev. D	dated	29.05.2000
- n° 5098001 Rev. E	dated	11.04.2000
- n° SCEX01 Rev. B	dated	15.05.2000
- n° TTE100 Rev. G	dated	29.05.2000
- safety instructions		

- attestation of conformity for components

[17] Schedule of limitations

None

[18] Essential Health and Safety Requirements

Covered by statndards

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.





1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant : LCIE 97 ATEX 6008 X / 07
- 4 Appareil ou système de protection :

Entrée de cable

Type : ADE

- 5 Demandeur : CAPRI CODEC SA
- 15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Extension de la gamme d'entrées de câble type ADE-1FC (tailles n° 15 et n° 16) et ADE-6FC (tailles n° 16 et n° 17).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 109588-618928.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés.

Le marquage doit être : Inchangé.

- 16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev7 du 25/01/2012.
 - Ce dossier comprend 27 rubriques (42 pages).
- 17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE Inchangées.
- 18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE Inchangées.
- 19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Inchangés.

Fontenay-aux-Roses, le 26 janvier 2012

¹ SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number : LCIE 97 ATEX 6008 X / 07
- 4 Equipment or protective system :

Cable entry

Type: ADE

- 5 Applicant : CAPRI CODEC SA
- 15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE Extension of the range of cable glands types ADE-1FC (size n° 15 and n° 16) and ADE-6FC (size n° 16 and n° 17).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 109588-618928.

Specific parameters of the concerned protection mode :

Unchanged.

The marking shall be : Unchanged.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev7 dated 2012/01/25. This file includes 27 items (42 pages).

- 17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE Unchanged.
- 18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS Unchanged.
- ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS Unchanged.



Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

Page 1 sur 1 01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev2.DOC

LCIE

Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33. av du General LeclercBP 892266 Fontenay-aux-Roses cedexFrance

Tel : +53 1 40 95 60 60 Fax : +33 1 40 95 86 56 contact#leie.fr www.leie.fr Société par Actions Simplifiée au capital de 15 745 984 € RCS Nanterre B 408 363 174





¹ AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 06

Appareil ou système de protection :

ADE

Entrée de cable

Туре :

4

- 5 Demandeur : CAPRI CODEC SA
- 15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Extension de la gamme d'entrée de câbles type ADE-1FC et ADE-6FC (tailles n° 12 à n° 15).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 106316-610900.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés.

Le marquage doit être : Inchangé.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev6 du 25/10/2011. Ce dossier comprend 27 rubriques (42 pages).

- 17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE Inchangées.
- 18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE Inchangées.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Inchangés.

Fontenay Aux Roses

3 0 NOV. 2011

- ¹ SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number : LCIE 97 ATEX 6008 X / 06
- 4 Equipment or protective system :

Cable entry

Type: ADE

- 5 Applicant : CAPRI CODEC SA
- 15 **DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE** Range stretching of cable glands types ADE-1FC and ADE-6FC (size n° 12 to n° 15).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 106316-610900.

Specific parameters of the concerned protection mode:

Unchanged.

<u>The marking shall be :</u> Unchange.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev6 dated 2011/10/25. This file includes 27 items (42 pages).

- 17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE Unchanged.
- 18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS Unchanged.
- ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS Unchanged.



Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

LCIE Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33, av du Général Leclerc BP 8 92266 Fontenay-aux-Roses cedex France Tél : #33 1 40 95 60 60 Fax : #33 1 40 95 86 56 contact@lcie.fr www.lcie.fr 01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev2.DOC Société p.ar Actions Simplifiée au capital de 15.715 984 € RCS Nanterre B-408 363 174

Page 1 sur 1





¹ AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 05

4 Appareil ou système de protection :

Entrée de cable

Type :

5 Demandeur : CAPRI CODEC SA

ADE

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Ajout d'une nouvelle conception d'entrée de câble pour les modèles ADE-1FC et ADE-6FC (tailles n° 5 à n° 11).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 105041-608157.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés.

Le marquage doit être : Inchangé.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev5 du12/05/2011. Ce dossier comprend 23 rubriques (38 pages).

- 17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE Inchangées.
- 18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE Inchangées.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Inchangés.

Fontenay Aux Roses 1 5 JUIN 2011

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 05

4 Equipment or protective system :

Cable entry

Type : ADE

- 5 Applicant : CAPRI CODEC SA
- 15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE Adding of the new concept of cable glands for the models ADE-1FC and ADE-6FC (size n° 5 to n° 11).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 105041-608157.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged.

<u>The marking shall be :</u> Unchange.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE Rev5 dated

2011/05/12. This file includes 23 items (38 pages).

- 17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE Unchanged.
- 18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS Unchanged.
- 19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS Unchanged.



Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

LCIE Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33, av du Général Leclerc BP 8 92266 Fontenay-aux-Roses cedex France Tél : +33 1 40 95 60 60 Fax : +33 1 40 95 86 56 contact∉leie.fr www.leie.fr 01A-Annexe III_CE_typ_app_av – rev2.DOC Societé par Actions Simplifiée au capital de 15 7-45 984 € RCS Nanterre B 408 363 174

Page 1 sur 1





AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 04

4 Appareil ou système de protection :

Entrée de cable

Type:

5 Demandeur : CAPRI CODEC SA

ADE

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Ajout de nouveaux modèles d'entrée de câble à masse de remplissage : ADE-1FC, ADE-1FLC, ADE-6FC, ADE-6FLC.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 94324-588148.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Température de service : -60°C à +80°C pour les entrées de câble à masse de remplissage.

Le marquage doit être :

Inchangé.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev4 du 09/12/2009.

Ce dossier comprend 23 rubriques (36 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Les modèles ADE-1FC, ADE-1FLC, ADE-6FC et ADE-6FLC ne doivent pas être exposés à des impacts mécaniques supérieurs à 4 joules.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Inchangées.

Fontenay-aux-Roses, le 12 mars 2010

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 04

4 Equipment or protective system :

Cable entry

Type: ADE

- 5 Applicant : CAPRI CODEC SA
- 15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Addition of new models of cable glands with filling compound : ADE-1FC, ADE-1FLC, ADE-6FC, ADE-6FLC.

The examination and test results are recorded in confidential report N° 94324-588148.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Service temperature : -60°C to +80°C for cable glands with filling compound.

The marking shall be :

Unchanged.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev4 dated 12/09/2009. This file includes 23 items (36 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Models ADE-1FC, ADE-1FLC, ADE-6FC and ADE-FLC shall not be exposed to mechanical impact higher than 4 Joules.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by the standards listed at 15.

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS Unchanged.



Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

LCIE Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33, av du Géneral Leclerc BP 8 92206 Fontenay-aux-Roses ced France Tel : +55 1 40 95 60 60 Fax : +35 1 40 95 86 56 contact@leie.fr www.leie.fr

01A-Annexe III_CE_typ_app_av – rev1.DOC Societé par Actions Simplifice au capital de 15 ⁺45 984 € RCS Nanterre B 408 363 1⁺4

Page 1 sur 1





AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE 1 **DE TYPE**

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé 2 en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'avenant : 3

LCIE 97 ATEX 6008 X / 03

Appareil ou système de protection : 4

Entrée de cable

Type :

Demandeur : CAPRI CODEC SA 5

ADE

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Mise à jour normative selon les normes :

- EN 60079-0 (2006),
- EN 60079-1 (2007),
- EN 60079-7 (2006),
- EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004).

Ajout d'un nouveau modèle d'entrée de câble (ADE-6F).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel Nº 60059119-560479.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés

Le marquage doit être : Inchangé

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev3 du 05/10/2008. Ce dossier comprend 11 rubriques (19 pages).

CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION 17

SURE

Inchangées

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS Inchangées

Fontenay-aux-Roses, le 27 novembre 2008

SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION 1 CERTIFICATE

- Equipment or protective system intended for use in 2 potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :

LCIE 97 ATEX 6008 X / 03

Equipment or protective system : 4

Cable entry

Type : ADE

- CAPRI CODEC SA Applicant : 5
- DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE 15

Normative update according to standards :

- EN 60079-0 (2006),
- EN 60079-1 (2007),
- EN 60079-7 (2006),
- EN 61241-0 (2006),
- EN 61241-1 (2004).

Addition of a new model of cable gland (ADE-6F)

The examination and test results are recorded in confidential report Nº 60059119-560479.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged

The marking shall be : Unchanged

- 16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev3 dated 05/10/2008. This file includes 11 items (19 pages).
- SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE 17

unchanged

ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS 18

Covered by the standards listed at 15.

ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS 19 unchanged



Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

LCIE Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas 33, av du Général Leclerc BP 8 92266 Fontenay-aux-Roses cedex France

Tél : +33 1 40 95 60 60 Fax: +33 1 40 95 86 56 contact@lcie.fr www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée au capital de 15 745 984 € RCS Nanterre B 408 363 174

01A-Annexe III_CE_typ_app_av

Page 1 sur 1 rev1.DOC





AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE 1 TYPE

- Appareil ou système de protection destiné à être utilisé 2 en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- Numéro de l'avenant : 3 LCIE 97 ATEX 6008 X / 02
- Appareil ou système de protection : 4 Entrée de câble

Type :

ADE 5 Demandeur : CAPRI CODEC SA

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- La mise à jour normative selon les normes :
 - EN 60079-0 (2004),

 - EN 60079-1 (2004), EN 60079-7 (2007),
 - EN 61241-0 (2006),
 - EN 61241-1 (2004).

Elargissement de plage de température d'utilisation de la bague en néoprène : -60°C à +80°C ou -40°C à +100°C

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel Nº 60048468-548805 / 01.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) : Inchangés

Le marguage devient : CAPRI ADE nº... 🕼 || 2 G D Exd IIC / Exe II / ExtD LCIE 97 ATEX 6008 X Type et pas du filetage Diamètre minimal et maximal des câbles admissible (sur la bague d'étanchéité)

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev2.doc du 06/06/2007. Ce dossier comprend 11 rubriques (20 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Complétées comme suit: Lors de l'utilisation avec le mode de protection « d », seuls les filetages ISO 965-1 et 965-3 et NPT sont acceptés.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes listées au point 15.

VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS 19 Inchangés

Fontenay-aux-Roses, le 16 juillet 2007

SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION 1 CERTIFICATE

- Equipment or protective system intended for use in 2 potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- Supplementary certificate number : 3 LCIE 97 ATEX 6008 X / 02
- Equipment or protective system : 4

Cable entry

ADE Type:

- CAPRI CODEC SA Applicant : 5
- DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE 15 Normative update according to standards :
 - EN 60079-0 (2004),
 - EN 60079-1 (2004),
 - EN 60079-7 (2007),
 - EN 61241-0 (2006),
 - EN 61241-1 (2004).

Widening of operating temperature range of neoprene ring: -60°C to +80°C or -40°C to +100°C

The examination and test results are recorded in confidential report N° 60048468-548805 / 01

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged

The marking becomes : CAPRI ADE n°... 🚱 || 2 G D Exd IIC / Exe II / ExtD LCIE 97 ATEX 6008 X Type and size of thread Minimum and maximum diameters of the permitted cables (on sealing ring)

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° SRD/ATEX/IECEx/Files/ADE-Rev2.doc dated 2007/06/06. This file includes 11 items (20 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Completed as follows : For using with mode of protection « d », only ISO 965-1 and 965-3 and NPT threads are accepted.

ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS 18

Le responsable de certification ATEX

tions Simplifiée

de 15 745 981 €

RCS Nanterre B 408 363 174

TEX certification manage Marc GILLAUX

Covered by standards listed at 15.

OTIFIED

ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS 19 Unchanged

sans aucune modification. tégralité any char Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être rep The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in it Page 1 sur 1 01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev1.DOC

LCIE Laboratoire Central des Industries Electriques Une société de Bureau Veritas

33, av du Général Leclerc BP 8 92266 Fontenay-aux-Roses cedex France

ANISME NO Fax: +33-1 10-95-86 contact@lcie.fr

www.lcie.fr

Tél : +33 1 40



\$ 1

. 15 é

(A1) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE LCIE 97 ATEX 6008 X du 14 septembre 1998

AVENANT 97 ATEX 6008 X/01

(A2) DÉSIGNATION DE L'ÉQUIPEMENT OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

> Entrée de câble Type : ADE Construit par CAPRI-CODEC SA

(A3) OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE L'APPAREIL OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

Adjonction de brides d'amarrage intégrées.

Marquage : Inchangé.

(A4) DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

Dossier technique n° 3960731 Rév. 1 du 05/09/2000. Ce dossier comprend 20 rubriques (24 pages).

(A5) CONDITIONS SPÉCIALES POUR UNE UTILISATION SÛRE :

Inchangées.

(A6) EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI CONCERNE LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ :

Inchangées.



(A1) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE LCIE 97 ATEX 6008 X dated September 14, 1998

VARIATION 97 ATEX 6008 X/01

(A2) NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Cable entry Type : ADE Manufactured by CAPRI-CODEC SA

(A3) SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Adding of integrated anchorage clamp.

Marking : Unchanged.

(A4) DESCRIPTIVE DOCUMENTS :

Technical file n° 3960731 Rev. 1 dated 05/09/2000. This file includes 20 items (24 pages).

(A5) SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :

Unchanged.

(A6) ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS :

Unchanged.

Fontenay-aux-Roses, le 9 octobre 2000

Le Directeur de l'organisme certificateur Manager of the certification body



Michel VIEILLEFOSSE Président et directeur général

3-b

Page 1/1

Timbre sec/Dry seal

(8) Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 103 592 000 Francs - RCS Nanterre B 408 363 174

Siège social : 33, avenue du Général Leclerc - F 92260 Fontenay-aux-Roses - Tél. : +33 (0)1 40 95 60 60





1

2

3

4

5

6

7

8

9

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE 1

- Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles Directive 94/9/CE 2
- Numéro de l'attestation CE de type 3 LCIE 97 ATEX 6008 X
- Appareil ou système de protection Entrée de câble 4 Type ADE
- Demandeur : CAPRI-CODEC SA 5
- 36, rue des Fontenils 41600 NOUAN-LE-FUSELIER 6 Adresse :
- Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées est décrit dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités 7 en annexe.
- Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie 8 que cet appareil ou système de protection est conforme aux que cet appareir ou systeme de protection est contoine aux exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive. Les vérifications et épreuves figurent dans notre rapport confidentiel N°433 645
- Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la 9 sécurité et la santé est assuré par la conformité aux documents suivants : - EN 50014 (1992), NF EN 50014 (1993) - EN 50016 (1995), - EN 50018 (1994), NF EN 50018 (1996) - EN 50019 (1994), NF EN 50019 (1996) - Pr EN 50281-1-1 (1997)
- Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que ce matériel ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sure, mentionnées dans l'annexe de la présente 10 attestation.
- Cette attestation d'examen CE de type concerne uniquement la conception et la construction de l'appareil ou du système de protection spécifié, conformément à la directive 94/9/CE. Des exigences supplémentaires de cette directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture 11 de l'appareil ou du système de protection.
- Le marquage de l'appareil ou du système de protection devra comporter, entre autres indications utiles, les mentions suivantes : 12

(£x) II 2 G et D

EEx ou EEx d IIC et/ou EEx e II et/ou EEx p II

- EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
- Equipment or Protective System Intended for use in Potentially explosive atmospheres Directive 94/9/CE
- EC type Examination Certificate number LCIE 97 ATEX 6008 X
- Equipment or Protective system Cable entry Type ADE
- Applicant: CAPRI-CODEC SA

Address: 36, rue des Fontenils 41600 NOUAN-LE-FUSELIER

- This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein refered to.
- LCIE, notified body number 0081 in accordance with article 9 of the directive 94/9/CE of the European Parliament and Council of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres, given The examination and test results are recorded in confidential report No 433 645
- Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with :
 - EN 50014 (1992), NF EN 50014 (1993) EN 50016 (1995) EN 50018 (1994), NF EN 50018 (1996) EN 50019 (1994), NF EN 50019 (1996) Pr EN 50281-1-1 (1997)
- If the sign X is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject 10 to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- This EC Type examination certificate relates only to the design and construction of this specified equipment or protective system in accordance with the Directive 94/9/EC. Further requirements of Directive applies to the manufacture and supply of this equipment or protective system. 11
- The marking of the equipment or protective system shall include the following : 12

EX II 2 G and D

EEx or EEx d IIC and/ or EEx e II and/or EEx p II

Fontenay-aux-Roses, le 14 septembre 1998

Le Directeur de l'organisme certificateur Manager of the certification body

Y 1m -Timbre sec/dry seal

Par délégation Michel BRÉNON Chef du Département Environnements et risques

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification page 1/2 The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

ELABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Consell de surveillance au capital de 103 592 000 Francs - RCS Nanterre B 408 363 174

Siège social : 33. avenue du Général Leclerc. - E 92260 Fontenav-aux-Boses. - Tél. : + 33.(0)1.40.95.60.60.

3-6



(A1) ANNEXE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE LCIE 97 ATEX 6008 X

Entrée de câble Type ADE

(A3) Description de l'équipement ou du système de protection

Entrée de câble IP 54 minimum, uitlisable avec du matériel antidéflagrant "d" de sécurité augmentée "e" ou de surpression interne "p".

Le marquage est le suivant :

CAPRI Type ADE - année de construction ... Il 2 G et D EEx ou EEx d IIC et/ou EEx e II et/ou EEx p II LCIE 97 ATEX 6008 X (facultatif)

Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de la surveillance du système approuvé de qualité.

(A4) Documents descriptifs

Dossier technique N° 3960731 rév. 0 du 5 mars 1998 Ce document comprend 20 rubriques (24 pages).

(A5) Conditions spéciales pour une utilisation sure

L'entrée de câble doit être utilisée conformément aux indications données par le constructeur dans sa documentation.

(A6) Exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé

Conformité à la seconde édition des normes européennes EN 50014, EN 50016, EN 50018, EN 50019 et Pr EN 50281-1-1.

(A1) SCHEDULE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE LCIE 97 ATEX 6 008 X

Cable entry Type ADE

(A3) Description of Equipment or protective system

Cable entry IP 54 minimum, usable with flameproof enclosure "d", increased safety equipment "e" or pressurized apparatus "p".

The marking is the following :

CAPRI Type ADE - year of construction ... (Ex) II 2 G and D EEx or EEx d IIC and/or EEx e II and/or EEx p II LCIE 97 ATEX 6008 X (optional)

The CE marking shall be accompagnied by the identification number of the notified body responsible for surveillance of the approved quality system.

(A4) Descriptive documents :

Technical file nº 3960731 rev. 0 dated March 5, 1998 This file includes 20 items (24 pages).

(A5) Special conditions for safe use

The cable entry shall be used in compliance with indications given by the manufacturer with his documentation.

(A6) Essential Health and Safety Requirements

Conformity to the second edition of european standards EN 50014, EN 50016, EN 50018, EN 50019 and Pr EN 50281-1-1.